

TELESTAR®

TOP 300



HU Kezelési útmutató

Az erőforrások megtakarítása és a környezet védelme érdekében a használati utasítást más nyelveken csak letölthető formában biztosítjuk!



- CZ** A többnyelvű használati utasítás PDF formátumban a QR-kód beolvasásával érhető el.
- FR** Scanner le code QR pour obtenir des instructions PDF en plusieurs langues.
- IT** Scansionare il codice QR per ottenere istruzioni in PDF több nyelven.
- NL** Scan de QR-code voor meertalige PDF-instructies.

Tartalom

1. Biztonsági utasítások	05
2. A csomag tartalma	05
3. Áttekintés és csatlakoztatás	06
4. Telepítés	12
4.1 Általános használati utasítás	12
4.2 A távirányító előkészítése	12
4.3 Antenna csatlakoztatása	12
4.4 Tápellátás csatlakoztatása	13
4.5 Dátum és idő beállítása	14
4.6 GMT időzóna	14
4.7 Nyári időszámítás	15
4.8 Sürgősségi üzemmód	15
4.9 Helyi rádió beállítása	16
4.10 WiFi/hálózat kiválasztása	17
5. Hálózati beállítások	18
5.1 Általános vezérlés	18
5.1.1 Menü gomb	18
5.1.2 Vissza gomb	19
5.1.3 Lista gomb	19
5.1.4 Mód gomb	19
5.2 Rendszer	19
5.2.1 Nyelv	19
5.2.2 Dátum / idő	20
5.2.3 Hálózat	20
5.2.4 Riasztás	22
5.2.5 Felvétel időzítő	24
5.2.6 Készenléti mód	24
5.2.7 Alvó időzítő	26
5.2.8 Háttérvilágítás	26
5.2.9 Bluetooth	27
5.2.10 Journaline beállítások	27
5.2.11 ASA / EWF plus	27
5.2.12 Helyi rádió beállítása	28
5.2.13 Gombok konfigurálása	28
5.2.14 Beállítások az Egyesült Államok számára	28
5.2.15 Szoftverfrissítés	28
5.2.16 Gyári beállítások	29
5.2.17 Szoftver verzió	29

Tartalom

6. Működés	30
6.1 DAB+ rádió	30
6.1.1 Állomáslista	30
6.1.2 DAB keresés	30
6.1.3 Kézi DAB keresés	30
6.2 Internetrádióállomás kiválasztása	32
6.3 Internetes rádióállomások keresése	33
6.4 Rádióállomások mentése	34
6.5 Rádióállomások mentése a kedvencek listájába	34
6.6 Helyi rádióállomások	34
6.7 Hangerő módosítása	35
6.8 Működési mód váltás	36
6.9 AUX IN	36
6.10 UPnP	37
6.11 USB / multimédia lejátszás	37
6.12 EQ (hangszínszabályzó)	38
6.13 Időjárás	39
6.14 Rádió műsorok felvétele	40
6.15 Rádió Bluetooth-vevőként	41
6.15.1 Bluetooth-kapcsolat létrehozása	42
6.15.2 Média lejátszása Bluetooth-on keresztül	42
6.15.3 Rádió Bluetooth-adóként	42
6.16 Média lejátszása Bluetooth-on keresztül	43
6.17 CD-lejátszó	43
6.18 Streaming szolgáltatások	44
6.19 Alkalmazás használata	45
7. Hibaelhárítás	51
8. Tárolás	52
9. Műszaki adatok	53
10. Megfelelőségi információk	55

1. biztonsági utasítások

Általános biztonsági

Az első használat előtt olvassa el ezeket az utasításokat, és őrizze meg azokat biztonságos helyen. Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül gyermekek közelében. Csak rendeltetésszerűen használja.

Tápellátás

Csak a mellékelt vagy ajánlott tápegységet használja.

Üzemeltetés és környezet

Az első használat előtt olvassa el ezt a használati utasítást, és őrizze meg biztonságos helyen. Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül gyermekek közelében. Csak rendeltetésszerűen használja.

Rádiós kapcsolatok és zavarás

A DAB+/FM vétel zavarhatják akadályok vagy más elektronikus készülékek. Zavarás esetén ne használja a rádiót orvosi készülékek közelében.

Tisztítás és karbantartás

A tisztítás előtt válassza le az összes kábelt. Használjon száraz, puha ruhát – ne használjon tisztítószereket vagy vizet. A készüléket csak szakember nyithatja meg és javíthatja.

Hulladékkezelés

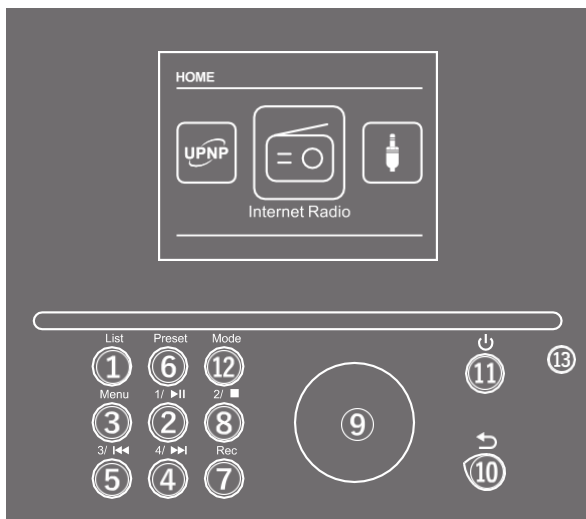
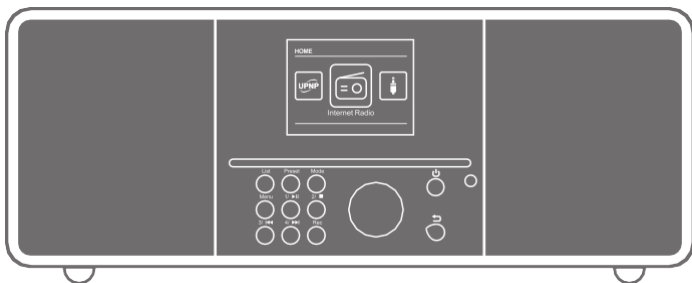
A készüléket a helyi elektromos és elektronikus hulladékra vonatkozó előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

2. A csomag tartalma

- TELESTAR TOP 300
- Külső tápegység DC 15 V, 2,4 A
- Csavaros teleszkópos antenna
- Távirányító, beleértve az elemet (CR 2025)
- Használati utasítás

3. áttekintés és csatlakozás

Első panel



3. áttekintés és csatlakozás

Első panel

1. Lista

Megjeleníti a legutóbb választott rádióállomások listáját.

2. Állomás előválasztás 1 / Lejátszás / Szünet

Átvált az 1. előre beállított rádióállomásra rádió módban. Elindítja vagy szünetelteti a lejátszást USB/Media/UPnP/Bluetooth módban.

3. MENU - Menü

Megnyitja a készülék menüjét.

4. 4. előre beállított állomás / Következő szám

Átvált a 4. előre beállított rádióállomásra rádió módban. Ez a gomb a következő szám kiválasztásához vagy a USB/média/UPnP módban történő átugráshoz szolgál.

5. 3. előre beállított állomás / Előző szám

Átvált a rádió üzemmódban a 3. előre beállított állomásra. Ez a gomb az előző zeneszám kiválasztásához vagy a USB/média/UPnP üzemmódban történő átkapcsoláshoz szolgál.

6. Előre beállított

Megjeleníti a kedvenc állomások listáját.

7. REC / Felvétel

Elindítja az aktuális rádióprogram felvételét a csatlakoztatott USB-memóriakártyára.

8. 2. előre beállított állomás / STOP

Átvált a 2. előre beállított állomásra rádió módban. Leállítja a lejátszást USB/Media/UPnP módban.

9. Forgógomb Hangerő növelése / Hangerő csökkentése / OK

Felfelé és lefelé forgatva állíthatja a hangerőt. A gomb megnyomásával válassza ki az OK funkciót.

10. Vissza

A gomb megnyomásával visszatérhet egy lépéssel a menüben.

11. Be-/kikapcsoló gomb

A gomb rövid megnyomásával bekapcsolhatja a készüléket vagy készenléti állapotba helyezheti.

12. Mód

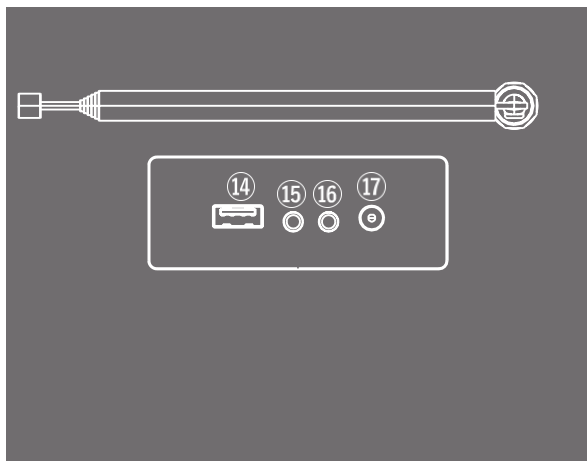
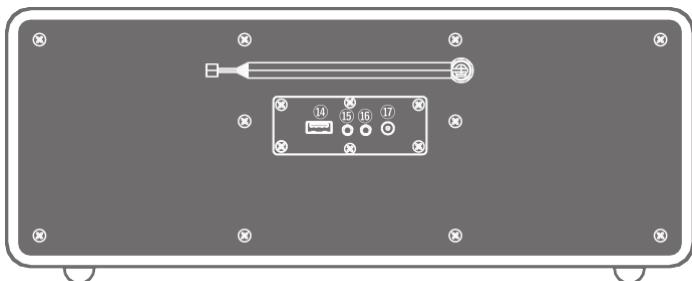
Választja a rádió különböző üzemmódjait (internetrádió, helyi rádió, FM, DAB+, UPnP, AUX, multimédia, Bluetooth, CD-lejátszó, felhőalapú zene).

13. Kiadás

Ez a gomb a CD-lemezt kiveszi a CD-meghajtóból.

3. áttekintés és csatlakozás

Hátsó panel



3. áttekintés és csatlakozás

Hátsó panel

14. USB csatlakozás

Itt csatlakoztathatja a készüléket egy USB-adathordozóhoz, például egy USB-merevlemezhez vagy USB-memóriakártyához, és lejátszhatja róla a zenefájlokat.

15. Fejhallgató csatlakoztatása

Itt csatlakoztathatja a fejhallgatót, és a rádióban lejátszott zenét fejhallgatón keresztül hallgathatja. Ha fejhallgató van csatlakoztatva, a készülék hangszóróin keresztül történő zene lejátszása szünetel.

16. AUX BEMENET

Ide csatlakoztathat külső hangforrást, pl. MP3-lejátszót, okostelefont vagy táblagépet egy 3,5 mm-es AUX-csatlakozóval ellátott kábellel.

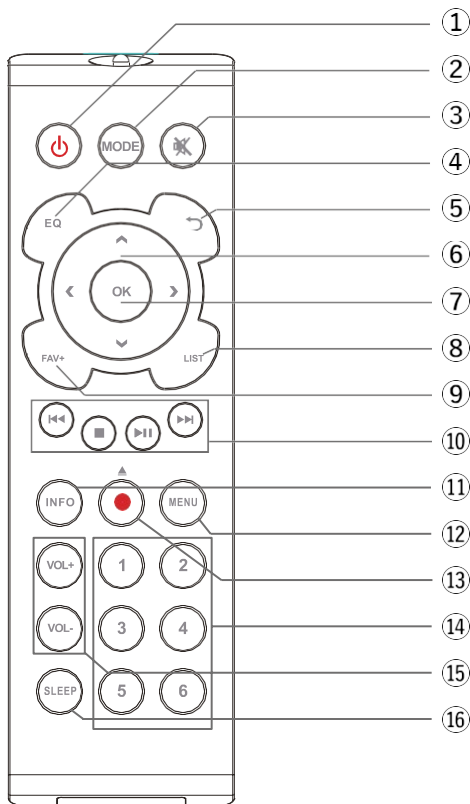
17. Hálózati adapter csatlakoztatása

Itt csatlakoztassa a készüléket a hálózati adapterrel (a csomag tartalmaz).

3. áttekintés és csatlakozás

Távírányító

A rádiót a készüléken található gombokkal vagy a távirányítóval lehet vezérelni. A távirányító kényelmesebb és egyszerűbb módja a készülék vezérlésének.



3. áttekintés és csatlakozás

Távirányító

1. **Készenléti gomb** A gomb megnyomásával bekapcsolhatja a készüléket, vagy készenléti állapotba kapcsolhatja.
2. **Mód** Választja a különböző üzemmódok között. Ehhez a gombhoz más funkció is programozható (lásd „8.16 A MODE gomb funkciójának módosítása” az 55. oldalon).
3. **Hang elnémítása** Elnémítja a készüléket.
4. **EQ – ekvalizer funkció** Ezzel a gombbal aktiválhatja az ekvalizer funkciót és megváltoztathatja az egyes hangbeállításokat.
5. **Vissza** Ezzel a gombbal egy lépéssel visszatérhet a menüben.
6. **Fel/le navigálás – jobbra/balra / Hangerő VOL+ -**
Ezekkel a gombokkal mozoghat a menüben.
A gombokkal csökkentheti vagy növelheti a hangerőt.
7. **ENTER/OK** Ezzel a gombbal erősítheti meg a bevitelt vagy a választást.
8. **LIST/programlista** Ezzel a gombbal jelenítheti meg a rádióprogramok listáját.
9. **FAV+** Ezzel a gombbal hozzáadhatja a kiválasztott rádióállomást a kedvencek listájához.
10. **Zene vezérlése és kiválasztása USB, UPnP, média segítségével**
 - ◀◀ Előző zeneszám kiválasztása / gyors átugrás
 - Leállítás
 - ▶▶ Lejátszás indítása vagy szüneteltetése
 - ▶▶ Következő zeneszám kiválasztása / gyors előreugrás
11. **INFO** Az aktuális rádióprogramra vonatkozó információk megjelenítése.
12. **Menü** Ezzel a gombbal jelenítheti meg a készülék menüjét.
13. **Rec** Indítja az aktuális rádióprogram felvételét a csatlakoztatott USB-memóriakészülékre. A gombot 2 másodpercnél hosszabb ideig lenyomva tartva aktiválja a rádióprogram felvételének időzítő menüjét. / CD-lejátszás módban ez a gomb a kiadógombként is funkcionál.
14. **Számgombok** A számok közvetlen beírásához.
15. **VOL+ / VOL -** Ezekkel a gombokkal növelheti vagy csökkentheti a hangerőt.
16. **SLEEP** A gomb megnyomásával beállíthatja az alvó üzemmódot. A beállított idő letelte után a rádió készenléti üzemmódba vált.

4. telepítés

4.1 Általános kezelési utasítások

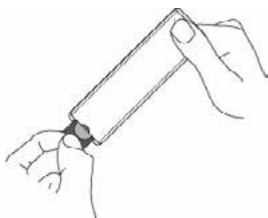
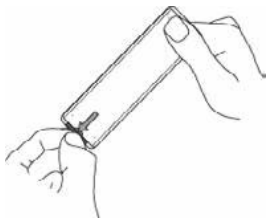
- K a p c s o l j a b e vagy ki a készüléket a készüléken vagy a távirányítón található készenléti gombbal.
- A hangerőt a távirányító **VOL+** gombjával vagy a készüléken található gombbal állíthatja be.
- A hangerőt a távirányító **VOL-** gombjával vagy a készüléken található gomb elforgatásával csökkentheti.
- A menüpontok kiválasztásához használhatja a **▲ ▼ ◀ ▶** gombokat vagy a forgógombot.
- A választást a távirányító OK gombjával vagy a készüléken található gomb elforgatásával erősítse meg.

4.2 A távirányító előkészítése

- Távolítsa el a távirányító elemek szállítási reteszelését. Ehhez húzza ki a távirányító elemtartó fedélén található műanyag kiálló részt. Ezzel az elem érintkezésbe kerül a készülékkel.
- Ha ki szeretné cserélni a távirányító elemét, nyissa ki az elemtartót a távirányító hátulján.
- Húzza ki az elemtartót a távirányítóból. Vegye ki az elemet, és helyezzen be egy új, azonos típusú elemet.



Ügyeljen a elem polarítására! Helyezze vissza az elemtartót.



4.3 Antenna csatlakoztatása

Csavarozza a mellékelt antennát a készülék h á t u l j á n t a l á l h a t ó antenna csatlakozóba.

4. telepítés

4.4 Tápellátás csatlakoztatása

Csatlakoztassa a mellékelt hálózati adaptert a készülék hátulján található megfelelő csatlakozóhoz. Most csatlakoztassa a hálózati adaptert egy 230 V-os aljzathoz.

K a p c s o l j a b e a rádiót a távirányító vagy a készülék készenléti gombjával. A készülék bekapcsol.



A távirányító ▲ ▼ gombjaival válassza ki a menü nyelvét. A távirányító OK gombjával erősítse meg a kiválasztott menü nyelvét.



4. telepítés

4.5 Dátum és idő Mód

Itt válassza ki, hogy a rádió hogyan szinkronizálja az időt. Használja a

▲▼ A távirányító gombjaival válasszon. A választást a távirányító **OK** gombjával vagy a készüléken található gomb megnyomásával erősítse meg.



A készülék gyári beállítása szerint az idő automatikusan beállítódik. Ha a készülék hálózaton keresztül csatlakozik az internethez, az idő és a dátum automatikusan szinkronizálódik. Ezért az időt nem kell manuálisan beállítani. Ezeket a beállításokat bármikor megváltoztathatja a főmenü Rendszer részében.

4.6 GMT Időzóna

Itt válassza ki az időzónáját. Németország és a legtöbb európai ország esetében válassza a GMT + 1:00 beállítást.



4. telepítés

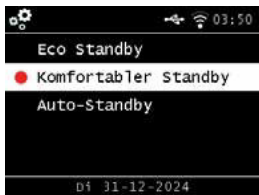
4.7 Nyári időszámítás

Itt kapcsolja be a nyári időszámítást, ha az éppen érvényben van. A kiválasztáshoz használja a távirányító ▲ ▼ gombjait. Erősítse meg a távirányító OK gombjával vagy nyomja meg a készüléken található gombot.



4.8 Készenléti üzemmód

Itt állíthatja be, hogy az idő megjelenjen-e, amikor a rádió készenléti módban van. Sürgősségi üzemmód.



A választást a távirányító ▲ ▼ gombjaival végezze el. A választást a távirányító OK gombjával vagy a készüléken található gomb megnyomásával erősítse meg.

Ha a kényelmes készenléti üzemmód (készenléti üzemmód órával) van kiválasztva, a készülék energiafogyasztása kissé megnő. Felhívjuk figyelmét, hogy ECO készenléti üzemmódban az ébresztő funkció deaktiválva van, mivel az idő nem frissül.

4. telepítés

4.9 Helyi rádió beállítása

A helyi rádióállomások internetes adásainak eléréséhez válassza ki a kontinensét, majd az országát.



A választáshoz használja a távirányító ▲ ▼ gombjait. A választást erősítse meg a távirányító OK gombjával vagy a készüléken található gomb megnyomásával.



4. telepítés

4.10 WiFi hálózat kiválasztása /

A következő lépésben megjelenik az összes elérhető WiFi hálózat, amely a készülék hatótávolságán belül van. Válassza ki a hálózatot, amelyhez csatlakozni szeretne, és erősítse meg **az OK gombbal**. Írja be a WiFi jelszót.

A távirányító ▲ ▼ gombjaival vagy a készüléken található forgógombbal válassza ki a karaktert, majd a ► gombbal lépjen tovább. **Az OK gombbal** erősítse meg.



Felhívjuk figyelmét, hogy a router regisztrálása eltarthat egy ideig.

5. beállítások

5.1 általános kezelése

5.1.1 Menü gomb

Tartsa lenyomva a készüléken vagy a távirányítón található menügombot. Ezzel mindig visszatér a főmenübe, függetlenül a készülék aktuális beállításaitól.

A főmenüben a készüléken található ◀▶ gombokkal vagy a forgógombbal navigálhat. A főmenü a következő almenükre osztható:



A menü egyes elemeit a gombokkal (◀▶) vagy a forgógombbal választhatja ki.

A választást a távirányító **OK gombjával** vagy a készüléken található forgógombbal erősítse meg.

5.1.2 Vissza gomb -

A „Vissza” gomb megnyomásával egy lépéssel visszatérhet.

5.1.3 Lista gomb

Ha rádió üzemmódban megnyomja a „Lista” gombot, megjelenik a korábban hallgatott rádióállomások listája.

5.1.4 Mód gomb

A Mode gombbal válthat a készülék különböző üzemmódjai között.

5.2 Rendszer

Nyomja meg a Menu gombot a távirányítón vagy a készüléken, majd a ◀▶ gombokkal válassza ki a menüből a Rendszer menüpontot.

A választást a távirányító OK **gombjával** vagy a készüléken található gombbal erősítse meg. Ebben a menüpontban a készülék egyes beállításait módosíthatja.



5.2.1 Nyelv

A távirányító ◀▶ gombjaival válassza ki a menü nyelvét. A távirányító OK **gombjával** erősítse meg a kívánt menüpontot.

5. beállítások

5.2.2 Dátum / Idő

A választást a távirányító ► gombjaival végezze el. A választást a távirányító OK gombjával vagy a készüléken található gomb megnyomásával erősítse meg.



A készülék gyárilag úgy van beállítva, hogy az idő automatikusan beálljon. Ha a készülék hálózaton keresztül csatlakozik az internethez, az idő és a dátum automatikusan szinkronizálódik. Ezért nem szükséges az időt manuálisan beállítani. Itt válassza ki, hogy a rádió hogyan szinkronizálja az időt.

5.2.3 Hálózat

Ahhoz, hogy a készülék internetes rádióként működjön, csatlakoznia kell egy internet-hozzáféréssel rendelkező hálózathoz.

Ha ezt még nem tette meg az első beállítás során, a hálózati kapcsolatot ebben a menüpontban állíthatja be.

Nyomja meg a **MENU** gombot a távirányítón vagy a készüléken, majd a távirányító vagy a készülék gombjaival válassza ki a ◀▶ menüpontot, és a távirányító gombjaival vagy a készülék forgógombjával válassza ki a System menüpontot. A választást a távirányító **OK gombjával** vagy a készüléken található forgógombbal erősítse meg.

A távirányító ▲ ▼ gombjaival válassza ki a menüből a Hálózat menüpontot.



A választást erősítse meg a távirányító **OK gombjával** vagy a készüléken található forgógombbal.

A távirányító ▲ ▼ gombjaival válassza ki a hálózatot, amelyhez csatlakozni szeretne, majd erősítse meg **az OK gombbal**.

Írja be a WiFi jelszót. A távirányító ▲ ▼ gombjaival vagy a készüléken található forgógombbal válassza ki a karaktert, majd nyomja meg az ▶ gombot az előre lépéshez. Az OK gomb megnyomásával erősítse meg.



Felhívjuk figyelmét, hogy a router regisztrálása eltarthat egy ideig.

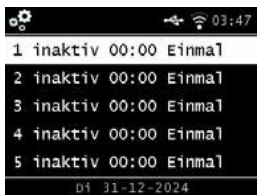
5. beállítások

5.2.4 Riasztás

A készülék rádióébresztőként is használható.

Ebben a menüpontban legfeljebb 5 ébresztési időpontot állíthat be. Az ébresztés beállítása a következőképpen történik:

- Nyomja meg a **MENU** gombot a távirányítón vagy a készüléken, majd a távirányító ◀▶ gombjaival vagy a készülék forgógombjával válassza ki a menüből a System (Rendszer) lehetőséget.
- A távirányító ▲▼ gombjaival vagy a készüléken található forgógombbal válassza ki a menüből az Alarm menüpontot, majd erősítse meg a távirányító **OK gombjával** vagy a készüléken található forgógombbal.



Válasszon az 5 rendelkezésre álló riasztás közül egyet, és erősítse meg a készüléken található gombbal vagy a távirányító **OK** gombjával.



Az ébresztőt az állapotsoron keresztül aktiválhatja.

A következő sorban állítsa be az ébresztő időpontját. Ehhez használja a távirányító numerikus billentyűzetét vagy a készüléken található forgógombot. A beírt adatokat **az OK gombbal** kell megerősíteni.

A Mód sorban állítsa be az ismétlési időközöket. Dönthet úgy, hogy az ébresztő egyszer, naponta, hétköznapokon vagy csak hétfőn a beállított időpontban aktiválódjon.

A következő sorban állítsa be az ébresztő hangerejét.

A Hang sorban kiválaszthatja a hangot vagy a lejátszandó DAB+, internetes vagy FM rádióállomást.

Felhívjuk figyelmét, hogy ha a rádióállomás opciót választja, akkor a kiválasztott vételi módhoz legalább egy kedvenc állomásnak el kell lennie mentve.

Az ébresztés leállításához nyomja meg az ON/OFF gombot a távirányítón vagy a készüléken. Az ébresztés elhalasztásához nyomjon meg bármelyik gombot a készüléken (kivéve a készenléti gombot). Ezzel az ébresztés 5 percre szünetel. 5 perc elteltével az ébresztő újra aktiválódik. Ha az ébresztőt a következő napig ki szeretné kapcsolni, nyomja meg a készüléken található ON/OFF gombot.

5. beállítások

5.2.5 Felvétel –

Ebben a menüben módosíthatja a beállított felvételi időzítőt.

5.2.6 Készenléti mód

Ezzel a funkcióval beállíthatja a kijelző készenléti állapotát. A távirányító ▲ ▼ gombjaival vagy a készüléken található forgógombbal válassza ki a készenléti módot

válassza ki a menüből a Készenléti mód opciót, majd erősítse meg a távirányító gombjával vagy a készüléken található forgógombbal.



Válassza ki a kívánt funkciót, majd nyomja meg a gombot vagy **az OK gombot a távirányítón.**

Készenléti mód Eco

Ebben a módban a készülék készenléti állapotban nagyon kevés energiát fogyaszt. Ebben a készenléti módban az idő nem jelenik meg.

A Soundmate alkalmazás nem képes az eszközt ébreszteni az eco készenléti módban.

Kényelmes készenléti mód

Ebben a módban a készülék kikapcsolása után a készenléti gomb megnyomásával a készenléti idő jelenik meg. Ez **k i s s é** növeli az energiafogyasztást. Az energiatakarékos készenléti mód a készenléti gomb lenyomva tartásával aktiválható.

Automatikus készenléti üzemmód

Ebben a módban a készülék egy bizonyos idő elteltével automatikusan készenléti módba vált, ha ezalatt az idő alatt nem történik semmilyen művelet.

5. beállítások

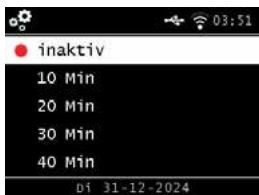
5.2.7 Alvó üzemmód () Időzítő

Az alvó időzítő funkcióval a rádió automatikusan készenléti üzemmódba kapcsolható.

Itt beállíthatja, hogy a készülék mennyi idő után kapcsoljon ki automatikusan. A távirányító ▲ ▼ gombjaival vagy a készüléken található forgógombbal válassza ki az Alvó időzítő menüpontot, majd a távirányító OK gombjával vagy a készüléken található forgógombbal **erősítse meg** a választást.

Az OFF opció kiválasztásával deaktiválhatja ezt a funkciót, vagy kiválaszthatja az előre beállított időt 10 és 120 perc között.

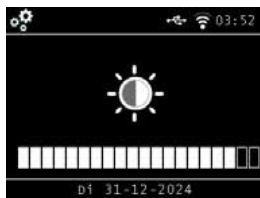
A beállítást a távirányító **OK** gombjával vagy a készüléken található forgógombbal erősítse meg.



5.2.8 Háttérvilágítás

Ezzel a funkcióval beállíthatja a kijelző fényerejét.

A távirányító ▲ ▼ gombjaival vagy a készüléken található forgógombbal válassza ki a System (Rendszer) menüben a Backlight (Háttérvilágítás) opciót, majd erősítse meg a távirányító OK gombjával vagy a készüléken található forgógombbal.



A háttérvilágítást beállíthatja működési és készenléti módra is.

Használja a ◀ ▶ gombokat vagy a készüléken található forgógombot, majd erősítse meg az **OK** gomb megnyomásával.

5.2.9 Bluetooth

Ezzel a beállítással konfigurálhatja a Bluetooth-kapcsolat módot, és meghatározhatja az elérhető Bluetooth-vevőeszközöket, hogy a rádiót médiaszolgáltatóként használhassa a streaming funkciókhoz.

5.2.10 Journaline beállítás

Ezzel a beállítással meghatározhatja a DAB+ vételhez szükséges Journaline szöveges információkat. A kapcsolót ON vagy OFF állásba állíthatja, ezzel aktiválva vagy deaktiválva a DAB+ vételhez szükséges Journaline szöveges információkat. A második kapcsolóval, a melynek jelölése „Open automatically” (Automatikus megnyitás), beállíthatja, hogy az információk manuálisan vagy automatikusan jelenjenek meg, ha rendelkezésre állnak.

5.2.11 ASA / EWF

Az ASA (Automatic Safety Alert) / EWF plus digitális rádió segítségével figyelmezteti a lakosságot katasztrófák, például árvizek, viharok vagy vegyi balesetek esetén. Vészhelyzetben megszakítja a műsort, aktiválja a készüléket készenléti állapotba, és figyelmeztető üzeneteket jelenít meg a kijelzőn. A funkció jelenleg próbaüzemben működik.

Nyomja meg a MENU gombot a távirányítón vagy a készüléken. Váltson a rendszerre > ASA / EWFplus, majd **nyomja meg az OK gombot a távirányítón** vagy a készüléken található forgógombot a megerősítéshez.

Beállítás: Ha a készülék már működik, el kell végezni a beállítást:

- **Be/kikapcsolás:** A funkció aktiválása vagy deaktiválása.
- **Hely:** Állítsa be a helyet, hogy a riasztás megfelelően működjön. Adja meg az EWS kódot, ha ismeri, vagy adja meg a koordinátákat manuálisan (ezek automatikusan helykóddá alakulnak, pl. az <https://openstreetmap.org>).oldalon hívhatók elő
- **Hangerő:** Állítsa be a riasztási hang hangerejét.
- **Monitoring in standby mode:** Aktivates or deaktivates signal monitoring in standby mode.

5. beállítások

5.2.12 Helyi rádió beállítások

Ezzel a beállítással meghatározhatja a tartózkodási helyét. Ezzel a beállítással a rádió a helyi rádióállomásokot választja ki a régiójában a helyi rádió funkció segítségével. A távirányító ▲ ▼ gombjaival vagy a készüléken található forgógombbal válassza ki a Hely beállításokat a Rendszer menüben, majd nyomja meg a távirányító **OK** gombját vagy a készüléken található forgógombot a megerősítéshez. Ezután válassza ki a kontinensét, majd az országát.

5.2.13 Billentyűzet konfigurálása

Ez a beállítás lehetővé teszi a „MODE” multifunkciós gomb konfigurálását a különböző lehetséges gyorsfunkciókhoz gyors funkciókhoz.

5.2.14 USB beállítások

Ezzel a beállítással meghatározhatja, hogy a készülék hogyan reagáljon USB-memóriakártya behelyezésekor. Vagy közvetlenül elindíthatja a médialejátszó funkciót, és lejátszhatja a USB-eszközön található zenét, vagy inaktív maradhat, amikor USB-meghajtó van behelyezve.

5.2.15 Szoftver- frissítés

A USB-interfészen keresztül frissítheti a készülék operációs szoftverét, amely szükség esetén a címen www.telestar.de érhető el. A weboldalon t a l á l h a t ó szoftvert ki kell csomagolni. A kicsomagolt fájlt ezután át kell másolni egy megfelelő adathordozóra, és azt USB-porton keresztül csatlakoztatni a készülékhez. A szoftverfrissítés lépéseit a szoftver letöltési információiban találja. Alternatívaként a frissítés hálózati kapcsolaton keresztül is elvégezhető. Ebben az esetben válassza a „Hálózaton keresztül” lehetőséget.

5.2.16 Gyári beállítások

Ebben a menüpontban vissza állíthatja a készülék gyári beállításait. A készülék ezután a gyári beállításokkal újraindul.

A távirányító ▲ ▼ gombjaival vagy a készüléken található forgógommbal válassza ki a System menüben a Factory settings (Gyári beállítások) lehetőséget, majd erősítse meg a távirányító **OK gombjával** vagy a készüléken található forgógommbal.



Ha vissza szeretné állítani a gyári beállításokat, erősítse meg **az OK gommbal**. Ha meg akarja szakítani a műveletet, válassza a Mégse lehetőséget.

Ha a gyári beállításokat aktiválja, a készülék a szállításkori beállításokra áll vissza. Az összes mentett csatorna és kedvencek listája elveszik.

5.2.17 Verzió

Ez a rész az eszközön jelenleg telepített firmware verziójáról ad információkat.

A távirányító ▲ ▼ gombjaival vagy a készüléken található forgógommbal válassza ki a Version (Verzió) beállítást a System (Rendszer) menüben, majd **nyomja meg** a távirányító **OK gombját** vagy a készüléken található forgógombot a megerősítéshez.

6. üzemeltetés

6.1 DAB+ rádió

Ebben a rádió módban digitálisan sugárzott rádióállomásokat vehet. A **MENU** gomb megnyomásával a távirányítón vagy a készüléken található ◀▶ gombokkal válassza ki a DAB/DAB+ menüpontot.

A választást a távirányító **OK gombjával** vagy a készüléken található forgógombbal erősítse meg.

6.1.1 Állomáslista

A „Lista” gomb megnyomásával megjelenik az adott állomás DAB-állomásainak listája. Ezen a listán kiválaszthatja a kívánt állomást.

Felhívjuk figyelmét, hogy a DAB állomáslista csak akkor érhető el, ha korábban sikeresen elvégezte a DAB állomáskeresést.

6.1.2 DAB- keresés

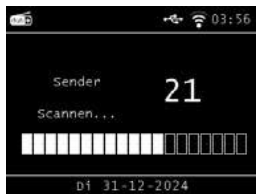
Ha automatikus állomáskeresést szeretne végrehajtani DAB módban, nyomja meg többször a Vissza gombot.

Ha a rádió még nem tárol DAB-műsorokat, a keresés automatikusan elindul, amint a rádió DAB-vételre vált.



6. üzemeltetés

Váltson az automatikus állomáskeresés sorra, és erősítse meg a gomb megnyomásával a távirányítón vagy a készüléken található forgógombbal. A rádió most automatikusan megkeresi az összes fogható digitális rádióállomást, és elmenti azokat az állomáslistába.



A jobb oldalon látható szám jelzi a talált rádióállomások számát. A keresés sikeres befejezése után a rádió az első talált állomást kezdi el lejátszani.

6.1.3 Kézi DAB-keresés

A DAB állomásokat manuálisan is keresheti. Ehhez ismernie kell a sugárzási frekvenciát. Ebben a menüpontban válassza ki a kívánt állomás frekvenciáját, majd nyomja meg az **OK** gombot a megerősítéshez.

6. üzemeltetés

6.2 internetes rádióállomás kiválasztása

Az ◀▶ gombokkal válassza ki az internetes rádiót a főmenüből, majd erősítse meg az OK gombbal a távirányítón vagy az OK gombbal a készüléken.



Amint átvált az internetes rádió módba, megjelenik egy áttekintés.



Itt különböző listák állnak rendelkezésre.

Kedvencek lista

Ebben a listában az összes egyénileg mentett rádióállomás megjelenik. A rádióállomás mentésének lépéseit a „8.2 Internetes rádióállomás kiválasztása” című fejezetben, a 44. oldalon találja.

Rádió

Itt különböző rádióprogramok listája áll rendelkezésre.

6. üzemeltetés

Podcast

Itt választhat a rádió podcastok kínálatából.

Előzmények

Ez a lista az utolsó 40 kiválasztott rádióállomást jeleníti meg.

Keresés

Ezzel a funkcióval kereshet egy adott rádióállomást.

6.3 Internetrádióállomások keresése

Válassza ki a Keresés sort, majd nyomja meg az OK gombot a készüléken.



A távirányító billentyűzetével írja be a rádióállomás nevét a keresőmezőbe.

Ehhez használja a gombokat ▲ ▼ ◀ ▶ . A bevitelt az **OK** gombbal erősítse meg. A rádió most megkeresi az összes állomást, amely megfelel a beírásnak.

A gombokkal válassza ki az állomást, majd nyomja meg a készüléken található gombot a megerősítéshez.

6. üzemeltetés

6.4 Rádióállomások mentése

Egy gombnyomással legfeljebb 4 rádióállomást menthet. Válassza ki a menteni kívánt rádióállomást, majd tartsa lenyomva a rádióállomás gombját azon a készüléken, amelyen a rádióállomást menteni szeretné, körülbelül 3 másodpercig. A rádióállomás mentésre kerül. Mostantól a rádióállomáshoz ezzel a gombbal férhet hozzá.

6.5 Rádióállomások mentése a kedvencek listájába

A rádióállomásokat elmentheti a kedvenc állomások listájába, amelyet a távirányító kedvenc állomás gombjával gyorsan előhívhat. Ebben a listában legfeljebb 10 rádióállomást menthet el.

Válassza ki a kedvencek listájához hozzáadni kívánt rádióállomást. Nyomja meg a FAV+ gombot a távirányítón.

Most válassza ki azt a memóriaterületet, ahová a rádióállomást el szeretné menteni. Tartsa lenyomva a FAV+ gombot a távirányítón körülbelül 2 másodpercig. A rádióállomás a kiválasztott memóriába kerül.

6.6 Helyi rádióállomások

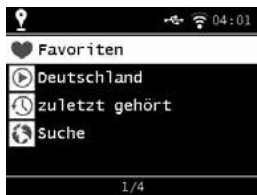
Az internetes rádió módban a készülék menüjében kereshet konkrét rádióállomásokat a régiójában, hogy könnyebben megtalálja a régiójában elérhető állomásokat. A távirányító ◀▶ gombjaival vagy a készüléken található forgógombbal válassza a Helyi rádió lehetőséget.



6. üzemeltetés

Ebben a menüpontban a különböző internetes rádióállomásokat országok szerint rendezheti, hogy könnyebben megtalálja őket. Az itt található gombokkal kiválaszthatja a kívánt programlistát.

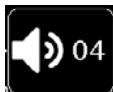
Itt a ▲ ▼ gombokkal kiválaszthatja a kívánt programlistát.



A bevittelt az OK gombbal erősítse meg.

6.7 Hangerő módosítása

A hangerőt a távirányító VOL+/VOL- gombjaival vagy a készüléken található forgógombbal állíthatja be.



Ha el akarja némítani a rádiót, nyomja meg a Mute gombot a távirányítón.

6. üzemeltetés

6.8 üzemmód váltás

A MODE gomb megnyomásával válthat az AUX, UPnP, helyi rádió, DAB+ rádió, FM rádió, felhőalapú zene, CD-lejátszó, UPnP, AUX IN, multimédia, internetes rádió és Bluetooth üzemmódok között.

6.9 -IN

A rádióhoz csatlakoztathat külső zenelejátszót, pl. MP3-lejátszót. Ehhez csatlakoztassa a külső eszközt a rádió hátulján található megfelelő kábellel. a rádió hátuljához megfelelő kábellel, majd kapcsolja be a készüléket. Nyomja meg a MENU gombot a távirányítón vagy a készüléken, majd a távirányító gombjaival vagy a készüléken található forgógombbal válassza ki az AUX menüpontot. A megerősítéshez nyomja meg az OK gombot a távirányítón vagy a készüléken található forgógombon.

Alternatív megoldásként az AUX módba válthat úgy is, hogy addig nyomja meg a készüléken a MODE gombot, amíg az AUX mód be nem kapcsol.



Most már lejátszhatja a zenét a külső eszközről. A lejátszás (dalok á t u g r á s a , visszatekerés, leállítás, lejátszás) a csatlakoztatott eszközön keresztül vezérelhető. A hangerőt a VOL+ / VOL- gombokkal vagy a rádió vezérlőgombjával, illetve a külső eszközön állíthatja be.

Felhívjuk figyelmét, hogy a külső eszközt megfelelő kábellel kell csatlakoztatni.

A rádió 3,5 mm-es sztereo csatlakozóval ellátott AUX-IN bemenettel rendelkezik.

6. üzemeltetés

6.10 UPnP

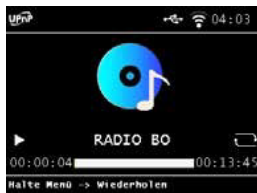
Ha a rádiót vezeték nélküli hálózathoz csatlakoztatta, akkor azt médialejátszóként is használhatja, és a hálózathoz csatlakoztatott eszközökön, például számítógépeken vagy okostelefonokon tárolt zenefájlokat lejátszhatja az UPnP protokollon keresztül.

A rádiót médialejátszóként is használhatja, és a hálózathoz csatlakoztatott eszközök, például számítógépek vagy okostelefonok zenéit a UPnP protokollon keresztül lejátszhatja. Ehhez az eszközöknek ugyanahhoz a házi hálózathoz kell csatlakozniuk, és a megfelelő média tartalmakat engedélyezni kell a hálózaton való megosztásra. Össza meg a megfelelő média tartalmakat ezen a hálózaton.

Az UPnP kiválasztásához kövesse az alábbi lépéseket:

Nyomja meg a **MENU** gombot a távirányítón vagy a készüléken, és válassza az UPnP lehetőséget a távirányító ◀▶ gombjaival vagy a készülék vezérlőgombjával. Erősítse meg a távirányító **OK** gombjával vagy a készülék vezérlőgombjával.

a vezérlőgombot a készüléken. Válassza ki a lejátszani kívánt zeneszámot, majd erősítse meg a vezérlőgomb megnyomásával a készüléken.



6.11 Lejátszás USB-ről / Multimedia

MP3 zenefájlokat USB-memóriakártyáról is lejátszhat.

Ehhez csatlakoztassa a zenéket tartalmazó USB-meghajtót a készülék hátulján található USB-porthoz.

Nyomja meg a **MENU** gombot a távirányítón vagy a készüléken, majd a távirányító vagy a készülék ◀▶ gombjaival válassza a Multimédia lehetőséget.

Erősítse meg a távirányítón vagy a készüléken található **OK** gombbal.

6. üzemeltetés

Válassza ki a lejátszani kívánt zeneszámot, majd erősítse meg a lejátszást a készüléken található forgógombbal.



6.12 EQ () (hangszínszabályzó)

Ebben a részben kiválaszthatja a hang beállításait. A különböző hangbeállítások mellett.

A távirányító ◀▶ gombjaival vagy a készülék forgógombjával válassza ki az Equaliser (Hangszínszabályzó) lehetőséget a főmenüből, majd erősítse meg a távirányító OK gombjával vagy a készülék forgógombjával.



Az ekvalizer felett beállításai között különböző frekvenciatartományokat állíthat be



6. üzemeltetés

6.13 Idő

A készülék megjelenítheti az aktuális időjárási információkat a tartózkodási helyéhez. Az időjárási információk megjelenítéséhez válassza a rádió főmenüjében az Időjárás lehetőséget, majd erősítse meg az OK gombbal.



A MENU gombbal megváltoztathatja az időjárási jelentés helyét. Írja be annak a városnak a nevét, amelyről a legfrissebb időjárási információkat szeretné megkapni.

Ha a készülék csatlakozik az internethez, az időjárási információk a készülék kijelzőjén is megjeleníthetők.

Felhívjuk figyelmét, hogy az időjárás működése közben az időjárás megváltozhat:

Az időjárás-előrejelzéshez a készülék az internetes szerverhez kapcsolódik, amelyen az időjárási adatok tárolódnak. Ezért a kijelzett időjárási adatok eltérhetnek a valós időjárási adatoktól az Ön tartózkodási helyén.

6. üzemeltetés

6.14 Rádióadások rögzítése

A készülékkel FM, DAB+ és internetes rádióadások rögzíthetők a csatlakoztatott USB-adathordozóra.

A rádió egy mappát hoz létre a csatlakoztatott USB-adathordozón, amelyben az összes felvétel tárolásra kerül. A mappa neve PVR.

A fájlok a rádióállomás által sugárzott hangformátumban kerülnek mentésre. Ha USB-adathordozót csatlakoztatott a rádióhoz, a műsort lejátszás közben is rögzítheti.

A műsor lejátszása közben nyomja meg a felvétel gombot (Rec) a készüléken vagy a távirányítón. A kijelzőn piros felvétel szimbólum jelenik meg.



A felvétel leállításához nyomja meg a Stop gombot, majd erősítse meg az OK gombbal.



Felhívjuk figyelmét, hogy a rögzített fájlokat csak ezzel a készülékkel lehet lejátszani!

6. üzemeltetés

A videomagnóhoz vagy DVD-felvevőhöz hasonlóan a rádióval is időzített felvételeket készíthet, pl. rádióműsorok felvételére, amikor nincs otthon. Ehhez tartsa lenyomva a felvétel gombot a készüléken vagy a távirányítón legalább 2 másodpercig.

Vagy válassza a Timer (Időzítő) opciót a rendszermenüből.



Név: Zenei műsorok felvétele:

Itt válassza ki a rögzíteni kívánt rádióprogramot.

Dátum:

Adja meg a dátumot, amikor az időzítő elinduljon.

Indítási idő:

Itt válassza ki a Start time (Indítási idő) sort, nyomja meg az OK gombot, és adja meg az időt, amikor az időzítő aktiválódjon. Ehhez használja a távirányító ▲ ▼ gombjait vagy a forgógombot.

Időtartam:

Itt állítsa be a felvétel időtartamát órában és percben.

Mód:

Határozza meg, hogy a felvétel csak egyszer vagy naponta egyszer történjen.

6.15 Rádió Bluetooth-vevőként

A rádió Bluetooth-on keresztül csatlakoztatható külső eszközökhöz (pl. okostelefon, tablet).

A Bluetooth-kapcsolatot ezután használhatja médiafájlok (helyileg tárolt MP3-fájlok, streamelt zene, online rádió) lejátszására külső eszközökről a rádió segítségével.

Válassza a menüben a Bluetooth lehetőséget.

A hangfájlok Bluetooth-on keresztül történő rádióba történő továbbítása előtt Bluetooth-kapcsolatot kell létesíteni.

6. üzemeltetés

6.15.1 Bluetooth-kapcsolat létrehozása

Nyomja meg a menügombot a távirányítón vagy az eszközön, és válassza ki a Bluetooth módot.

Amint a rádióban kiválasztja a Bluetooth módot, a készülék párosítási módba vált, és megkeresi a csatlakoztatható Bluetooth-eszközöket.

Most aktiválja a Bluetooth funkciót a csatlakoztatni kívánt külső eszközön (további részletek az eszköz használati útmutatójában találhatók). Keresse meg a megfelelő eszközt az elérhető eszközök listájában, válassza ki, majd hozza létre a kapcsolatot.

6.15.2 Média lejátszása Bluetooth-on keresztül

Ha létrehozta a Bluetooth-kapcsolatot, a rádió segítségével lejátszhatja a külső eszközön tárolt zenefájlokat.

Ehhez tegye a következőket:

Indítsa el a zene lejátszását a külső eszközön a megfelelő lejátszási funkció (MP3-lejátszó stb.) aktiválásával, vagy válassza ki a dalt a megfelelő lejátszási listából, és indítsa el a lejátszást.

6.15.3 Rádió Bluetooth-adóként

A rádió Bluetooth-adóként is működhet.

Ez lehetővé teszi a rádió hangjelzéseinek Bluetooth-on keresztül történő továbbítását kompatibilis Bluetooth-vevővel rendelkező eszközökre, például Bluetooth-fejhallgatókra.

A Bluetooth-átvitel elindításához tegye a következőket:

- Lépjen a Rendszerbeállítások menübe, és keresse meg a „Bluetooth”. Válassza ki az OK gombbal.
- Válassza a „Transmission mode” (Adási mód) lehetőséget, majd az „Automatic connection” (Automatikus csatlakozás) lehetőséget. Ezután térjen vissza a „Bluetooth” menübe.
- Az OK gombbal válassza ki a „Bluetooth devices” (Bluetooth-eszközök) menüpontot. A rádió ezután megkeresi az elérhető Bluetooth-hangszórókat vagy Bluetooth-fejhallgatókat. Ezután az OK gombbal válassza ki a listából a kívánt eszközt. A hang átvitelre kerül a Bluetooth-vevő eszközre, és a rádió hangszórója automatikusan elnémul.

6. üzemeltetés

MEGJEGYZÉS:

Ezzel létrejön a Bluetooth-kapcsolat a vevő eszközzel. Amint a Bluetooth-kapcsolat létrejön a vevővel, a rádió hangszórói kikapcsolnak. Ebben a beállításban a hang csak a Bluetooth-vevőn keresztül hallható.

Ha a Bluetooth-lejátszási mód aktiválva van, a Bluetooth-átvitel leáll.

6.16 Média lejátszása Bluetooth-on keresztül

A készüléken és a távirányítón található MODE gomb funkciója megváltoztatható.

Ha a gomb funkcióját az igényeinek megfelelően szeretné beállítani, tegye a következőket:

Nyomja meg a Menu gombot a távirányítón vagy a készüléken, majd a ◀▶ gombokkal vagy a forgógombbal válassza ki a System menüpontot.

A választást erősítse meg a távirányító OK gombjával vagy a készüléken található forgógombbal. Válassza a Gombok lehetőséget, majd erősítse meg a választást a vezérlőgombbal.

MODE gombbal erősítse meg, majd a MODE gombbal válassza ki az aktiválni kívánt funkciót.

A menüből a Vissza gombbal léphet ki.

6.17 CD-lejátszó

A készülék CD-lejátszóval rendelkezik, amely MP3-lejátszásra alkalmas audio- és adat-CD-lemezek lejátszására alkalmas.

Nyomja meg a menü gombot a távirányítón vagy a készüléken, majd a gombokkal vagy a vezérlőgombokkal válassza ki a menüből a CD lehetőséget. Helyezze be a CD-lemezt a meghajtóba. A készülék automatikusan beolvassa a CD-lemezt.

Megjelenik a CD lemezen található zeneszámok listája.

A ◀▶ gombokkal válassza ki a lejátszani kívánt zeneszámot, majd erősítse meg a forgógombbal vagy az OK gombbal a távirányítón.

▶▶ A gombbal ugorhat a következő zeneszámra.

◀◀ A gomb megnyomásával egy számmal visszaléphet.

▶▶ A gomb megnyomásával szüneteltetheti vagy folytathatja a lejátszást.

Az EJECT gomb megnyomásával a CD-t kiadja a lejátszóból.

6. üzemeltetés

6.18 Streaming – szolgáltatások

A rádió képes FM, internetes és DAB rádióállomásokat, valamint számos internetes zenei streaming szolgáltatást lejátszani. A rádió a következő streaming szolgáltatókat támogatja: Deezer, Napster, Palco MP3, Qobuz, SOUNDMACHINE, TIDAL, HIGHRESAUDIO* (*nyomtatáskor, bármikor változhat).

Ha egy vagy több streaming szolgáltatást szeretne igénybe venni, regisztrálnia kell a megfelelő szolgáltatónál.

A regisztrációs folyamatról további információkat talál a megfelelő szolgáltató weboldalán.

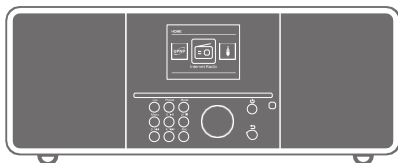
a megfelelő szolgáltató weboldalán talál.

A főmenüben válassza ki a zenei streaming szolgáltatót, majd erősítse meg az OK gombbal. A d j a m e g a fiókjához tartozó hozzáférési adatokat a megfelelő űrlapon. Ha minden adatot helyesen adott meg, akkor most közvetlen hozzáférést kap a zenei szolgáltatáshoz.

6. üzemeltetés

6.19 alkalmazás kezelése

Az alkalmazás segítségével kompatibilis internetes rádiószolgáltatásokat vezérelhet táblagépen vagy okostelefonján. Az alkalmazás iOS és Android operációs rendszerekhez alkalmas.



Ez a leírás az alkalmazás 2024. decemberi állapotát tükrözi.

Töltse le az alkalmazást a Google Play áruházból® Android operációs rendszerekhez® vagy az iTunes-ból iOS operációs rendszerekhez®, és telepítse mobil eszközére (okostelefon, tablet, ...).



6. üzemeltetés



Indítsa el az alkalmazást:

Az alkalmazás elindítása után a **u t o m a t i k u s a n** felismeri a rádiót, ha az ugyanahhoz a hálózathoz van csatlakoztatva.

Az alkalmazás főmenüje ugyanolyan felépítésű, mint a rádió menüje. Az alkalmazásban használt ikonok hasonlóak a rádió menüjében található ikonokhoz.

Az alkalmazás elindításához kattintson az azonosított rádióra.

6. üzemeltetés



Főoldal

A Főoldal menüpont alatt közvetlenül elérheti a mentett kedvenc állomásokat/kedvenceket, és megtekintheti az aktuálisan kiválasztott állomást. Ha rákattint az aktuálisan kiválasztott állomásra, további információk jelennek meg az aktuális műsorról, és hozzáférhet további funkciókhoz.



Lejátszási funkciók

A kiválasztott állomás rákattintásával megjelenik az aktuális rádióállomás összes információja. Itt beállíthatja a hangerőt, elindíthatja a felvételt USB-adathordozóra, beállíthatja a felvételt, előhívhatja a kedvenc állomások listáját és megtekintheti az összes rádióállomás listáját.

6. üzemeltetés



Felvétel

Ezzel a gombbal elindíthatja az aktuális műsor felvételét. A rádió USB-portjához USB-adathordozót, például USB flash meghajtót vagy külső merevlemezt kell csatlakoztatni.



Felvétel időzítővel/ütemezéssel

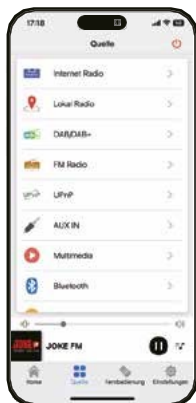
Itt beállíthatja és programozhatja a felvételt egy adott dátumra és időpontra.

6. üzemeltetés



Lista

Ezzel a gombbal megjelenítheti a DAB+ állomásokat, amelyek a DAB+ módban a tartózkodási helyén foghatók.



Forrás/mód

Ezzel a menüponttal választhat a rádió különböző üzemmódjai közül. Ezzel a gombbal megjelenítheti az aktuális lejátszást is. Itt választhat az internetes, DAB+ és FM rádióállomások között.

6. üzemeltetés



Távírányító

A távírányító funkcióval a rádiót egy virtuális távírányítóval vezérelheti. Ehhez érintse meg az alsó részen található távírányító szimbólumot.

Az érintőképernyőt jobbra vagy balra, felfelé vagy lefelé mozgathatja, és így különböző funkciókat, pl. a hangerőt vagy a programválasztást vezérelheti.



Ha kiválasztja a Gombok menüpontot, a rádiót az alkalmazáson keresztül hagyományos távírányítóként vezérelheti.

7. problémamegoldás

Tünet	Lehetséges okok
A kijelző nem kapcsol be, a rádió nem reagál	Csatlakoztassa a készüléket a hálózathoz a mellékelt hálózati kábellel.
A távirányító nem működik	Az elemek lemerültek vagy rosszul vannak behelyezve. Ellenőrizze, hogy az elemek megfelelően vannak-e behelyezve. Irányítsa a távirányítót a készülékre.
Megszakadt a DAB+ vétel	Nincs elérhető állomás. Végezzen keresést. Az antenna nincs teljesen kihúzva. Ha a rádió helyét megváltoztatja (pl. közelebb az ablakhoz), végezzen újabb keresést.
A rádióadások zavarása	Változtassa meg a készülék helyét.
Az AUX lejátszás nem működik	A rádió nem megfelelő módban van. Váltson AUX módra. A kábelcsatlakozás hibás. Ellenőrizze a rádió és a külső eszköz közötti kábelcsatlakozást.
Rossz hangminőség zene lejátszásakor	Alacsony átviteli sebességű fájl. Ellenőrizze a hangfájlt. Tipp: MP3 fájlok esetében az átviteli sebességnek 192 Kbit/s vagy annál magasabbnak kell lennie.
Túl alacsony hangerő	Ellenőrizze a rádió hangerő-beállításait. Ellenőrizze a párosított eszköz hangerő-beállításait, amelyről a zenét lejátsza.
Nem lehet hálózati kapcsolatot létrehozni	Ellenőrizze a WiFi működését. Aktiválja a DHCP funkciót azon a routeren, amelyhez a rádió regisztrálva van. Lehet, hogy a hálózatban aktív tűzfal van.

7. problémamegoldás

Tünet	Lehetséges okok
Nem lehet WiFi-kapcsolatot létrehozni	Ellenőrizze a WiFi hálózatok elérhetőségét. Csökkentse a WiFi útválasztó és a rádió közötti távolságot. Győződjön meg arról, hogy a WiFi-hez való csatlakozáskor a megfelelő WEP/ WPA jelszót használ a WiFi útválasztóhoz való csatlakozáshoz.
Nincs elérhető internetes rádióállomás	Ellenőrizze a hálózati hozzáférési pontokat. A rádióállomás jelenleg nem elérhető. A távadó kapcsolatát megváltoztatták, vagy már nem sugároz.
A USB adathordozó nem lett felismerve	Ellenőrizze, hogy a USB-tárolóeszköz FAT32 formátumra van-e formázva.
A készülékből nem hallható hang. Minden más funkció rendben működik.	A fejhallgató csatlakoztatva van. Húzza ki a fejhallgatót.

8. Tárolás

Ha nem használja a készüléket, húzza ki a hálózati adaptert a konnektorból, válassa le a hálózati adapter kábelt a rádióról, és tárolja a készüléket száraz, pormentes helyen. Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemtartót a távirányítóból.

9. műszaki adatok

Internet rádió

Hangkodekek	MP3 (akár 320 Kbit/s, 48 KHz)
	AAC/AAC+ (akár 320 Kbits/s, 48 KHz)
	WMA (akár 320 Kbits/s, 48 KHz)
	WAV

DAB / DAB+ / FM

DAB/DAB+	Érzékenység: akár -100 dBm
FM dekódolás	Érzékenység: -101 dBm
Vételi tartomány	DAB: III sáv 174 MHz - 240 MHz
	FM: 87,5 MHz - 108 Mhz

Hang

Hangszórók	2x 15 W (sztereo) zenei kimenet 3" hangszóró 8 ohmon
------------	---

Kijelző

Színes TFT képernyő	3,2" színes kijelző
---------------------	---------------------

Csatlakozás

Fejhallgató	3,5 mm-es sztereo jack bemenet
AUX bemenet	3,5 mm-es sztereo jack bemenet
Polaritás Hálózati adapter csatlakoztatása	
USB csatlakozás	USB 2.0 szabvány

Hálózati csatlakozás

Kommunikációs interfész	Vezeték nélküli kapcsolat WiFi IEEE 802.11b/g/n Bluetooth (BT V5.0, támogatja az A2DP, AVRCP profilokat)
Frekvencia	WiFi: 2,400 - 2,4835 GHz Bluetooth: 2,4 GHz – 2,48 GHz

9. műszaki adatok

Átviteli teljesítmény	WiFi: <20dBm Bluetooth: max. 8dBm
WLAN titkosítás	WEP, WPA, WPA2 (PSK), WPS

Tápellátás

Gyártó	SHENZHEN SOY TECHNOLOGY CO., LTD.
Modellszám	SOY-1500240EU-056B
Bemeneti feszültség	AC 100 - 240 V
Bemeneti frekvencia	50 Hz - 60 Hz
Kimeneti feszültség	15 V DC
Kimeneti áram	2,4 A
Kimeneti teljesítmény	max. 36 W
Átlagos üzemi érték hatékonyság üzemben	85,60
Energiafogyasztás terhelés nélkül	< 0,3 W

Méreték és súly

Méreték	360 x 145 x 172 mm (szé/mag/hossz)
Súly	3560 g

Üzemi feltételek

Hőmérséklet-tartomány	0 °C - 45 °C
Légnedvesség	20 - 80 % relatív légnedvesség

Távírányító elem

Elem típus	CR 2025 / 3 V
------------	---------------

10. megfelelésre vonatkozó információk

A Telestar GmbH kijelenti, hogy a következő készülék megfelel a RoHS 2011/65/EU+ 2015/863/EU irányelv, a RED 2014/53/EU és 2014/35/EU irányelv, valamint a REACH 1907/2006 rendelet alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek:

TELESTAR TOP 300 fekete (cikkszám: 5700300)
TELESTAR TOP 300 fa (cikkszám 5701300)

A termékek megfelelőségi nyilatkozata a következő címen érhető el:
TELESTAR GmbH, Brückenstraße 2, D-97618 Niederlauer

A megfelelőségi nyilatkozat letölthető a honlapunkról:
<https://www.telestar.de/support/dl/>.

Jogi nyilatkozat:

Ez a használati utasítás a legnagyobb gondossággal készült.
Ennek ellenére nem vállalunk felelősséget az esetleges hibákért, nyomdai hibákért
vagy helytelen információkért. A változtatások és a további műszaki fejlesztések
jogát fenntartjuk.
A használat a saját felelősségére történik.

WEEE Reg.-Nr DE49015927



TELESTAR GmbH, Brückenstraße 2, D-97618 Niederlauer
Telefon: 09771 / 63567-200 Fax: Telefon: 09771 / 63567-144
www.telestar.de, info@telestar.de